Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Dumper

Dumper

Dumper

5001



Fahrzeugtyp **5001-AC**
Vehicle model
Véhicule modèle

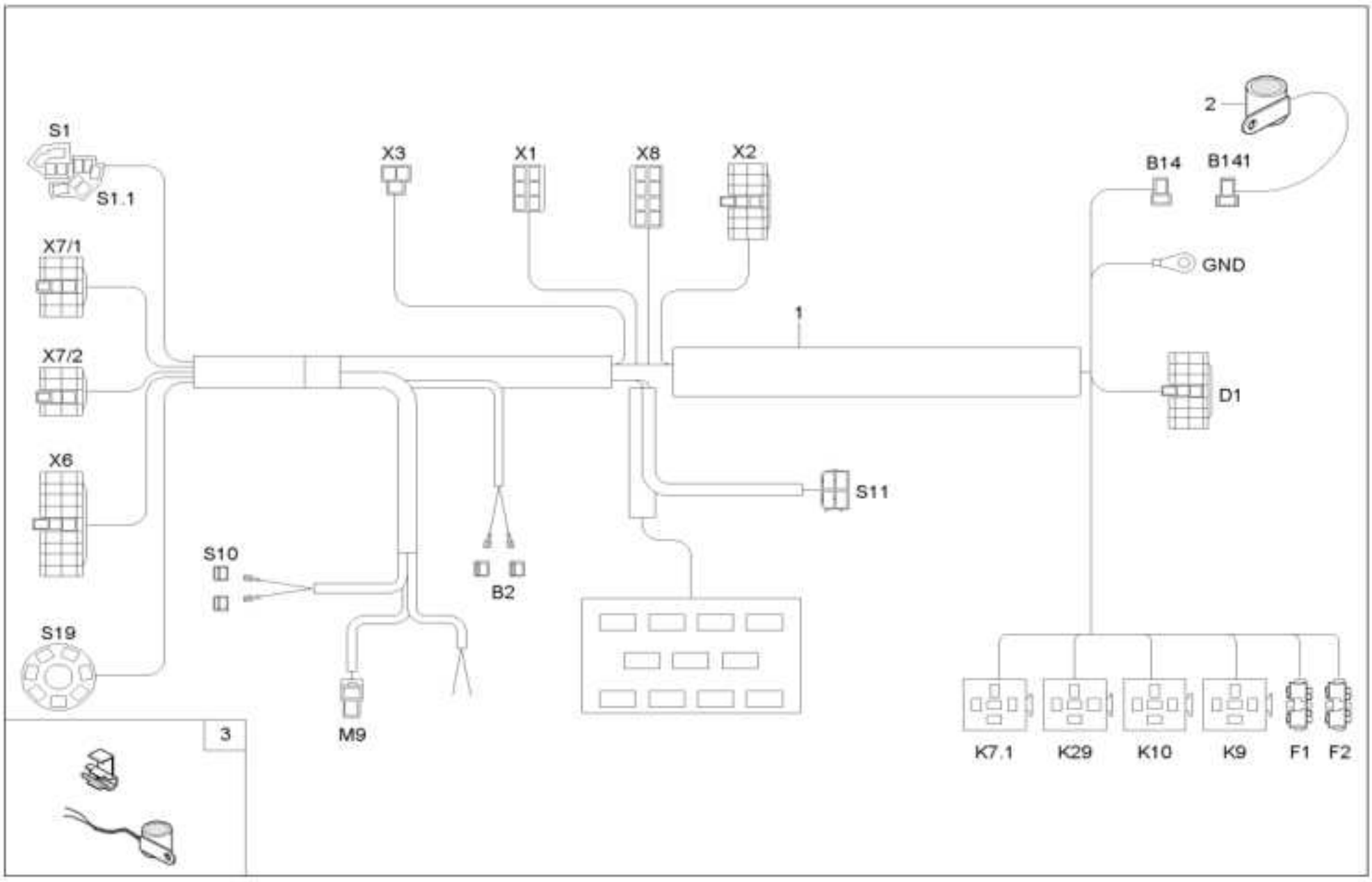
Ab Fabrikations-Nr. **AC450002D**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **2.7 / Okt 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000161144**
Spare part no.
No. de pièce détachée

WACKER NEUSON

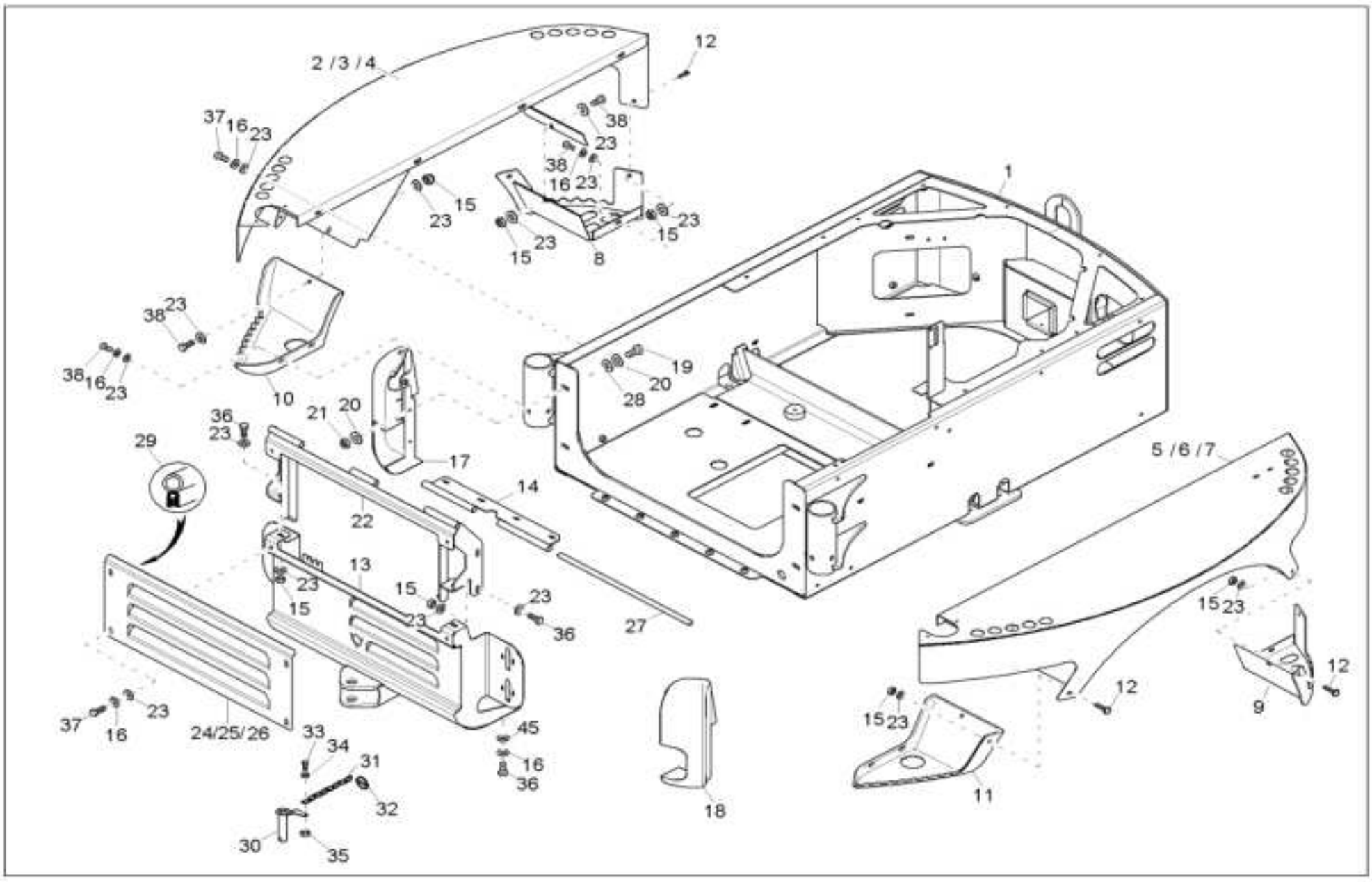
MidWestTech | Wacker Neuson 5001 Dumper Parts Manual | Publication 1000161144
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000163964		1,00 ST	HAUPTKABELBAUM	MAIN HAIRNESS	FAISCEAU ÉLECTRIQUE PRINCIPAL
2	1000170892		1,00 ST	SIGNALGEBER	SIGNAL SENSOR	TRANSMETTEUR DE SIGNAL
3	1000130958		1,00 ST	OPTION RÜCKFAHRWARNER	OPTION REVERSE WARNER	OPTION DE L'AVERTISSEUR DE RECUL
B14	1000095323		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
B141	1000095329		1,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
B2	1000027435		2,00 ST	ISOLIERHÜLSE	INSULATING SLEEVE	ISOLATION
D1	1000095331		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
F1	1000027186		1,00 ST	HALTER	BRACKET	SUPPORT
F2	1000027186		1,00 ST	HALTER	BRACKET	SUPPORT
GND	1000096859		1,00 ST	KABELSCHUH	CABLE LUG	COSSE
K10	1000100546		1,00 ST	GEHÄUSE	HOUSING	BOÎTIER DE CONNEXION
K29	1000100546		1,00 ST	GEHÄUSE	HOUSING	BOÎTIER DE CONNEXION
K7.1	1000100546		1,00 ST	GEHÄUSE	HOUSING	BOÎTIER DE CONNEXION
K9	1000100546		1,00 ST	GEHÄUSE	HOUSING	BOÎTIER DE CONNEXION
M9	1000101072		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
S1	1000027368		1,00 ST	ZENTRALSTECKER	CENTRAL PLUG	CONNEXION
S1.1	1000027386		1,00 ST	ZENTRALSTECKER	CENTRAL PLUG	CONNEXION
S10	1000027435		2,00 ST	ISOLIERHÜLSE	INSULATING SLEEVE	ISOLATION
S11	1000095325		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
S19	1000104430		1,00 ST	STECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X1	1000095337		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X2	1000095331		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X3	1000015288		1,00 ST	TASTER	FEELER	PALPEUR
X6	1000027366		1,00 ST	BUCHSENGEHÄUSE	BUSHING HOUSING	CONNEXION
X7/1	1000095321		1,00 ST	BUCHSENGEHÄUSE	BUSHING HOUSING	CONNEXION
X7/2	1000094922		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X8	1000000479		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION

MidWestTech | Wacker Neuson 5001 Dumper Parts Manual | Publication 1000161144

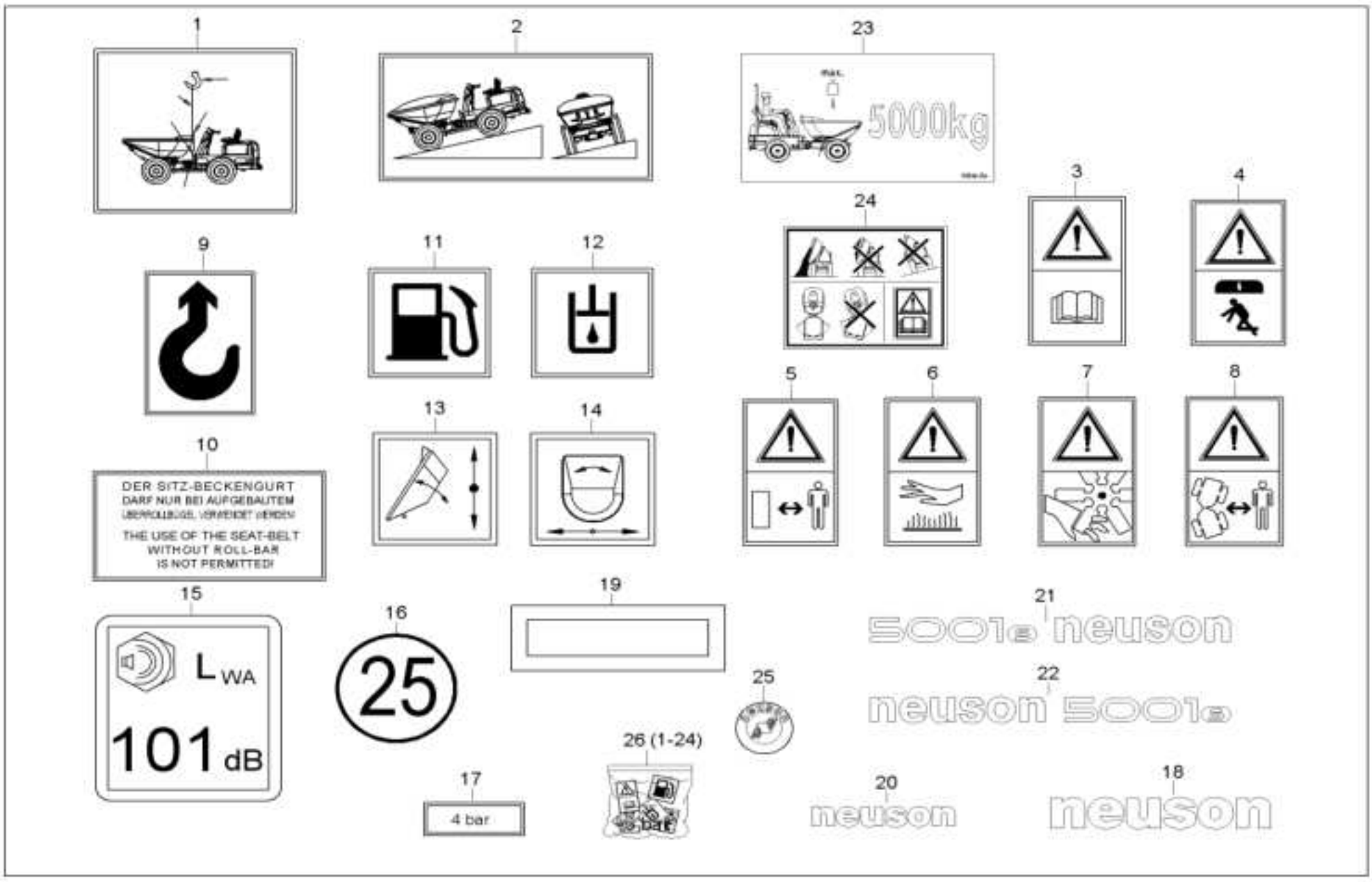
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000151708		1,00 ST	HINTERRAHMEN	REAR FRAME	CADRE ARRIÈRE
2	1000143556	rot (RAL3020)/ red (RAL3020)	1,00 ST	KOTFLÜGEL	WHEEL COVER	AILE
3	1000107294	gelb (RAL1004)/ yellow (RAL1004)	1,00 ST	KOTFLÜGEL	WHEEL COVER	AILE
4	1000073316	Sonderlack/special paint	1,00 ST	KOTFLÜGEL	WHEEL COVER	AILE
5	1000143557	rot (RAL3020)/ red (RAL3020)	1,00 ST	KOTFLÜGEL	WHEEL COVER	AILE
6	1000107294	gelb (RAL1004)/ yellow (RAL1004)	1,00 ST	KOTFLÜGEL	WHEEL COVER	AILE
7	1000073317	Sonderlack/special paint	1,00 ST	KOTFLÜGEL	WHEEL COVER	AILE
8	1000073354		1,00 ST	AUFSTIEGSBÜGEL	FOOT STEP BRACKET	ARCHET ASCENSIONNEL
9	1000073355		1,00 ST	AUFSTIEGSBÜGEL	FOOT STEP BRACKET	ARCHET ASCENSIONNEL
10	1000073319		1,00 ST	STOSSSTANGE	BUMPER	PARE-CHOC
11	1000073318		1,00 ST	STOSSSTANGE	BUMPER	PARE-CHOC
12	1000082518		6,00 ST	LINSENSCHRAUBE	OVALHEAD FLAT SCREW	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ
13	1000153451		1,00 ST	ANSCHLUSSBLECH	CONNECTION PLATE	TÔLE DE CONNEXION
14	1000075180		1,00 ST	SCHARNIER	HINGE	CHARNIÈRE
15	1000015408		16,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
16	1000015438		23,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
17	1000074943		1,00 ST	GUßECKE	CAST IRON EDGE	ANGULAIRE DE FONTE
18	1000074945		1,00 ST	GUßECKE	CAST IRON EDGE	ANGULAIRE DE FONTE
19	1000085440		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
20	1000015443		8,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
21	1000082563		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
22	1000153452		1,00 ST	TRÄGER	SUPPORT	SUPPORT
23	1000094974		49,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
24	1000151690	rot (RAL3020)/ red (RAL3020)	1,00 ST	HECKBLECH	REAR PLATE	TÔLE ARRIÈRE
25	1000154207	gelb (RAL1004)/ yellow (RAL1004)	1,00 ST	HECKBLECH	REAR PLATE	TÔLE ARRIÈRE
26	1000154208	Sonderlack/special paint	1,00 ST	HECKBLECH	REAR PLATE	TÔLE ARRIÈRE
27	1000075187		1,00 ST	SCHARNIERBOLZEN	HINGE PIN	AXE DE CHARNIÈRE
28	1000082669		4,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
29	1000017833		0,20 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
30	1000075190		1,00 ST	ANHÄNGERBOLZEN	TOWING PIN	AXE D´ATTELAGE
31	1000097224		0,30 M	KETTE	KNOT CHAIN	CHAÎNE NODALE
32	1000015457		1,00 ST	KLAPPSTECKER	COTTER PIN	GOUPILLE
33	1000018400		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
34	1000094966		1,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
35	1000085588		1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
36	1000085412		5,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
37	1000015364		12,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
38	1000015345		18,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE

MidWestTech | Wacker Neuson 5001 Dumper Parts Manual | Publication 1000161144

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000081036		1,00 ST	AUFKLEBER DUMPER HEBEN	STICKER DUMPER LIFTING	AUTOCOLLANT À DÉTERRER DU DUMPER
2	1000081035		1,00 ST	AUFKLEBER SCHRÄGFAHRT DUMPER	STICKER TRANSV. DUMPER	AUTOCOLLANT COURSE TRANSVERSALE DUMPER
3	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000080942		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
5	1000080940		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
6	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
7	1000015240		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
8	1000080941		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
9	1000015238		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
10	1000015242		1,00 ST	AUFKLEBER DER SITZ-BECKEN...	STICKER SEAT LAP	AUTOCOLLANT LE BIDET ...
11	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
12	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
13	1000080948		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE KIPPEN	STICKER TILT BUCKET	AUTOCOLLANT À BASCULER DE L'AUGE
14	1000080949		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE SCHWENKEN	STICKER TURN BUCKET	AUTOCOLLANT À PIVOTER DE L'AUGE
15	1000081105		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 101	STICKER LWA 101	AUTOCOLLANT LWA 101
16	1000062293		2,00 ST	AUFKLEBER 25KM	STICKER 25 KMH	AUTOCOLLANT DE 25 KILOMÈTRE-HEURE
17	1000080011		4,00 ST	AUFKLEBER 4BAR	STICKER 4 BAR	AUTOCOLLANT DE 4 BAR
18	1000081013		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
19	1000081039		1,00 ST	AUFKLEBER SERIENNUMMER	STICKER SERIAL NUMBER	AUTOCOLLANT DU NUMÉRO DE SÉRIE
20	1000022515		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
21	1000164312		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON	STICKER NEUSON	AUTOCOLLANT NEUSON
22	1000164314		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON	STICKER NEUSON	AUTOCOLLANT NEUSON
23	1000164356		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
24	1000081130		1,00 ST	AUFKLEBER SEITLICH KIPPEN	STICKER SIDE TILT	AUTOCOLLANT À BASCULER LATÉRAL
25	1000101091		1,00 ST	PLAKETTE	BADGE	PLAQUE
26	1000163989		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT

MidWestTech | Wacker Neuson 5001 Dumper Parts Manual | Publication 1000161144

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL	
SERVICEPAKET (500H) SP SERVICE PACKAGE POCHETTE DES FILTRES	01/10
ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE OVERVIEW ACCESSORY KITS RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER	01/20
MOTOR SP ENGINE MOTEUR	
DIESELMOTOR DIESEL ENGINE MOTEUR DIESEL	02/10
MOTOR ANBAUTEILE SP INDUCTION SYSTEM SYSTÈME D'ADMISSION	02/20
MOTORLAGERUNG ENGINE BEDDING SUSPENSION DU MOTEUR	02/30
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP CYLINDER HEAD, VALVE COVER CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	02/40
ZYLINDERBLOCK CYLINDER BLOCK BLOC-CYLINDRES	02/50
KURBELWELLENDICHTUNG SEAL CRANKSHAFT GARNITURE DE VILEBREQUIN	02/60
ÖLWANNE OIL SUMP CARTER D'HUILE	02/70
KURBELWELLE, KOLBEN CRANKSHAFT, PISTON PISTONS/VILEBREQUIN	02/80
SCHMIERSYSTEM LUB OIL SYSTEM SYSTEME DE GRAISSAGE	02/90
EINSPRITZANLAGE FUEL INJECTION EQUIPMENT SYSTEME D'INJECTION	02/100
LUFTFILTER AIR CLEANER FILTRE À AIR	02/110
LUFTFILTER AIR CLEANER FILTRE À AIR	02/120
ANSAUGKRÜMMER SUCTION MANIFOLD COLLECTEUR D'ADMISSION	02/130
AUSPUFFKRÜMMER EXHAUST MANIFOLD COUDE D'ÉCHAPPEMENT	02/140
AUSPUFF EXHAUST ÉCHAPPEMENT	02/150
KRAFTSTOFFTANK FUEL TANK RÉSERVOIR DE CARBURANT	02/160
KRAFTSTOFFVERSORGUNG FUEL SYSTEM RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	02/170
GASBETÄTIGUNG SPEED ACTUATING COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	02/180
PUMPENANTRIEB HYDRAULIC PUMP DRIVE EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	02/190
KÜHLUNG SP COOLING SYSTEM SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	
KOMBIKÜHLER COMBICOOLER RADIATEUR UNIVERSEL	03/10
KOMBIKÜHLER INSTALLATION COOLER INSTALLATION INSTALLATION RADIATEUR	03/20
ACHSEN SP AXLE ESSIEU	
ACHSEN SP AXLE ESSIEU	05/10
GEHÄUSE HOUSING BOÎTE	05/20
DIFFERENTIAL DIFFERENTIAL AXLE DIFFÉRENTIEL DE L'ESSIEU	05/30
ACHSE AXLE ESSIEU	05/40
GEHÄUSE HOUSING BOÎTE	05/50
DIFFERENTIAL DIFFERENTIAL AXLE DIFFÉRENTIEL DE L'ESSIEU	05/60
ACHSKÖRPER, RADNABE SP AXLE CASE, WHEEL HUB CORPS D'ESSIEU, MOYEU DE ROUE	05/70
ABTRIEBSGEHÄUSE DRIVEN HOUSING CORPS DE SORTIE	05/80
PEDAL FÜR SPERRE PEDAL PÉDALE	05/90
SPERRVENTIL INSTALLATION LOCK VALVE INSTALLATION INSTALLATION VALVE D'ARRÊT	05/100
SPERRVENTIL BLOCK VALVE SOUPAPE DE D'ARRÊT	05/110
BREMSE SP BRAKES FREIN	
FUSSBREMSE INSTALLATION FOOT BRAKE INSTALLTION INSTALLATION FREIN À PÉDALE	06/10
FUSSBREMSE FOOT BRAKE FREIN À PÉDALE	06/20
HAUPTBREMSZYLINDER MASTERBRAKE CYLINDER CYLINDRE RÉCEPTEUR PRINCIPAL	06/30
HANDBREMSE HAND BRAKE FREIN À MAIN	06/40
BREMSE BRAKE FREIN	06/50
LENKUNG SP STEERING UNITE DE DIRECTION	
STEUERSTAND PILOT STAND STAND DE COMMANDE	07/10
LENKUNG INSTALLATION INSTALLATION STEERING INSTALLATION DIRECTION	07/20
LENKUNG STEERING UNIT DIRECTION	07/30
LENKZYLINDER STEERING CYLINDER CYLINDRE DE DIRECTION	07/40
ARBEITSHYDRAULIK SP HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK HYDRAULIC TANK RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	08/10
VERSTELLPUMPE DISPLACEMENT PUMP POMPE DE TRANSLATION	08/20
ZAHNRADPUMPE GEAR PUMP POMPE D'ENGRENAGE	08/30
VERSTELLMOTOR DISPLACEMENT MOTOR MOTEUR DE DÉPLACER	08/40
STEUERSCHIEBER OPERATING VALVE TIROIR	08/50
STEUERSCHIEBER ZERLEGT SP OPERATING VALVE - DISASSEMBLED CLAPET - DÉMONTÉ	08/60
ZAHNRADPUMPE INSTALLATION GEAR PUMP INSTALLATION INSTALLATION POMPE À ENGRENAGES	08/70
FAHRANTRIEB INSTALLATION TRAVELLING GEAR INSTALLATION MOTEUR DE TRANSLATION INST.	08/80
KIPPZYLINDER INSTALLATION TILT CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN BASCULANT	08/90
KIPPZYLINDER TILT RAM CYLINDRE BASCULANT	08/100
SCHWENKZYLINDER INSTALLATION BOOM OFFSET CYLINDER INSTALLATION INST. VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE	08/110
SCHWENKZYLINDER BOOM OFFSET CYLINDER CYLINDRE PIVOTANT	08/120
ELEKTRIK SP ELECTRICAL ÉLECTRIQUE	
BATTERIE BATTERY BATTERIE	09/10
ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLEAU DE BORD	09/20
RELAISKASTEN RELAY CASE BOÎTE DE RELAIS	09/30
HUPE HORN AVERTISSEUR	09/40
FRONTBELEUCHTUNG (OPTION) SP FRONT LIGHTS (OPTION) PHARES AVANT (OPTION)	09/50
HECKBELEUCHTUNG REAR LIGHTS PHARES ARRIERE	09/60
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	09/70
HAUPTKABELBAUM MAIN HAIRNESS FAISCEAU ÉLECTRIQUE PRINCIPAL	09/80
STVO-KABELBAUM (OPTION) SP WIRE HARNESS (OPTION) FAISCEAU DE CÂBLES (OPTION)	09/90
ZÜNDSCHLOßPLATTE IGNITION LOCK - PLATE PLAQUE DE SERRURE D'ALLUMAGE	09/100
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP ROTATING BEACON (OPTION) LAMPE (OPTION)	09/110
RÄDER / KETTEN SP WHEELS / TRACKS ROUE / CHAINE	
RÄDER WHEELS ROUE	10/10

MidWestTech | Wacker Neuson 5001 Dumper Parts Manual | Publication 1000161144

Order the manual at mid-west-tech.com >